



CORNEDO ALL'ISARCO

FOGLIO INFORMATIVO

01 | 2022

GUARDIAMO AVANTI...

Siamo all'inizio di un nuovo anno, ma non tutti sembrano guardare fiduciosi alle prossime settimane e ai prossimi mesi. In questo difficile momento sono troppe le cose che si sottraggono ancora al nostro agire e alle nostre possibilità. Non sorprende, dunque, che più di qualcuno si senta sopraffatto da un senso di impotenza e scoramento.

Eppure, malgrado tutte le difficoltà, bisogna guardare avanti. Chissà, forse in mezzo a tutte queste cose negative si cela qualcosa di positivo. Magari la missione che abbiamo oggi consiste nell'imparare ad apprezzare le piccole cose, a riconoscere nuovi valori e a concentrarci sulle cose realmente importanti. E tornare a sentirci uniti in uno spirito di comunità. Perché, riconosciamolo, le grandi sfide dell'umanità, si sono potute sempre affrontare e superare solo assieme, unendo gli sforzi.

Con il progetto "noi domani", noi del Comune di Cornedo all'Isarco intendiamo quest'anno dare vita a una piattaforma locale di collaborazione per affrontare uniti le sfide che ci attendono sul territorio. Perché a decidere del nostro "domani" siamo noi oggi. In questo primo Foglio Informativo 2022 condivideremo con voi i primi spunti e riflessioni sull'iniziativa che abbiamo in mente di attuare.

Non consideriamoci vittime! Assumiamo, invece, responsabilità e rimocchiamoci tutti le maniche! Guardiamo con fiducia a questo Nuovo Anno, imparando a riconoscere le opportunità che ci saprà donare.

Albin Kofler, sindaco

SERVICE/INFORMAZIONI

CONTRIBUTI ORDINARI PER LE ASSOCIAZIONI

→ Le domande annuali per l'erogazione di contributi associativi correnti devono essere presentate entro il 31 marzo, con un resoconto delle attività 2021, un'anteprima delle attività 2022 e un piano di finanziamento. I contributi una tantum e i contributi agli investimenti vengono concessi su base continuativa. Informazioni sulla pagina www.comune.cornedo.bz.it o da Heidi Wiedenhofer tel. 0471 361 312.

ORARI DI APERTURA DEGLI UFFICI COMUNALI

→ **Lunedì, martedì, giovedì e venerdì:** dalle 8.00 alle 12.30
→ **Mercoledì:** dalle 8.00 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 17.30

ORARI DI RICEVIMENTO DEI RESPONSABILI COMUNALI

→ **Sindaco e assessori ricevono solo previo appuntamento telefonico contattando il numero 0471 361300.**

DOMANDA DI ASSEGNAZIONE ALLOGGIO DI EDILIZIA SOCIALE

→ Le domande per l'assegnazione di alloggi di edilizia sociale possono essere presentate tutto l'anno. Il relativo modulo è disponibile presso l'Ufficio tecnico del Comune ed è altresì scaricabile all'indirizzo <https://www.ip.es.bz.it/it/servizi/>. Ai fini della valutazione della situazione economica della famiglia è richiesta la dichiarazione unificata di reddito e patrimonio (DURP). Per le domande presentate entro il 30 giugno 2022 è richiesta la DURP 2019 e 2020.

ORARIO RICEVIMENTO AMBULATORI MEDICI

→ **Dott.ssa Margareth Morandell, tel. 338 762 75 08**

Cardano: lun. dalle 9 alle 12, mar. dalle 10.30 alle 12, gio. dalle 16 alle 18, ven. dalle 8 alle 10

Collepietra: mar. dalle 14 alle 16, mer. dalle 9 alle 12, gio. dalle 9 alle 12, ven. dalle 10.30 alle 12.30

→ **Pediatra Dott. Gianluca D'Addato, tel. 348 180 95 90**

Cardano: Lun. dalle 15 alle 17, mar. dalle 9 alle 12, gio. dalle 9 alle 12, ven. dalle 15 alle 17
Fiè: Lun. dalle 9 alle 11, mer. dalle 16 alle 19, ven. dalle 9 alle 11

Importante! Nei giorni prefestivi, l'ambulatorio di Cardano resta chiuso nei pomeriggi di lunedì e venerdì. L'orario di ricevimento del mercoledì a Fiè viene anticipato alla mattina dalle 9 alle 12 in caso di giorno prefestivo.

→ **Dott. Klaus Erhard Spies, tel. 347 479 88 85**

Prato all'Isarco: lun. dalle 19 alle 20, mar. dalle 15 alle 16, mer. dalle 15 alle 16, gio. dalle 18 alle 20, ven. dalle 11 alle 12

COLLEGAMENTO ALLA RETE IN FIBRA OTTICA: I PROVIDER

→ Gli interessati a una connessione in fibra ottica possono rivolgersi ai seguenti fornitori per la stipula dei relativi contratti:
Cornedo, Cardano e San Valentino in Campo: Konverto, Brennercom, Telmekom
Prato Isarco: Telmekom, Konverto
Collepietra: Konverto, Brennercom, Telmekom, Azienda Pubbliservizi Brunico, Suedtirolnet, Netikom, Profexional



Come realizzare la convivenza fra le diverse generazioni? È solo una delle domande a cui il progetto “noi domani” intende rispondere.

SIAMO NOI, OGGI, A DISEGNARE IL DOMANI

Le ultime settimane dell'anno offrono sempre l'occasione per fermarsi a riflettere, fare il punto della situazione, guardare a “ieri” e progettare il “domani”. Arrivati a questa soglia, il comune di Cornedo all'Isarco ha deciso di imboccare una nuova strada augurandosi che, con una più intensa partecipazione dei suoi abitanti, si riescano ad affrontare al meglio le sfide che il futuro ci riserva.

Fra Natale e Capodanno si tende purtroppo a guardare con crescente preoccupazione all'avvenire. In una situazione di isolamento e solitudine, di incertezze sul lavoro, di giovani spaesati, un virus non è certo un elemento in grado di infondere coraggio e fiducia nella gestione delle attività quotidiane. “Eppure è giunto il momento di imboccare nuove strade”, afferma convinto Albin Kofler, Sindaco di Cornedo all'Isarco. Con i componenti della Giunta comunale, Kofler ha lanciato un progetto, “noi domani”, destinato a coinvolgere la cittadinanza del costruire il futuro che vogliamo.

LE STRATEGIE DEL PASSATO NON FUNZIONANO PIÙ

“La situazione di crisi legata alla diffusione del coronavirus ci mostra con crudezza una realtà che, fino ad ora, non abbiamo voluto vedere”, osserva il Sindaco cercando di focalizzare l'attenzione sugli aspetti positivi. “Non possiamo continuare ad andare avanti come abbiamo fatto finora”, dichiara Kofler nel tratteggiare i criteri che hanno portato alla nascita del progetto. L'obiettivo, oggi chiaro, è quello di studiare e mettere a punto strategie e soluzioni nuove, discutendole e definendole in incontri e dialoghi



Bisogna per forza spostarsi in auto? La rete di trasporti pubblici di Cornedo all'Isarco può essere ancora potenziata.

con le frazioni di Cornedo all'Isarco così da dare una risposta concreta alle preoccupazioni della gente. Insieme capendo innanzitutto quali siano le esigenze delle persone, di cosa abbiano concretamente bisogno e quali siano i problemi che attualmente le assillano. “Ancor più importante è che ognuno di noi si chieda quale contributo possa dare. Perché solo assieme potremo costruire il futuro”.

CICLO DELLA VITA DALLA CULLA AL LETTO DI MORTE

In sostanza il progetto si focalizza sul ciclo della vita. “Come vogliamo che crescano i nostri bambini e come vogliamo prendere dignitosamente congedo dai nostri nonni?”, si chiede Albin Kofler anticipando due interrogativi chiave. Ma l'attenzione va posta anche su quanto si colloca fra queste due fasi, iniziale e finale, della vita. Come vogliamo lavorare? Come vogliamo trascorrere il tempo libero? Cosa mangiare? Suonerà banale, ma queste domande racchiudono un gran numero di aspetti che interessano tutti, indistintamente, gli abitanti del nostro comune. “Dobbiamo renderci conto che i problemi

UNA RISPOSTA AI GRANDI INTERROGATIVI DEL FUTURO PUÒ ESSERE DATA SOLO CONGIUNTAMENTE

non si risolvono da soli ma che siamo noi a fare la differenza: il nostro domani lo decidiamo noi oggi”, sollecita il Sindaco, invitando a partecipare attivamente ai nuovi gruppi di lavoro.

SCIogliere ASSIEME I GRANDI DUBBI SUL FUTURO

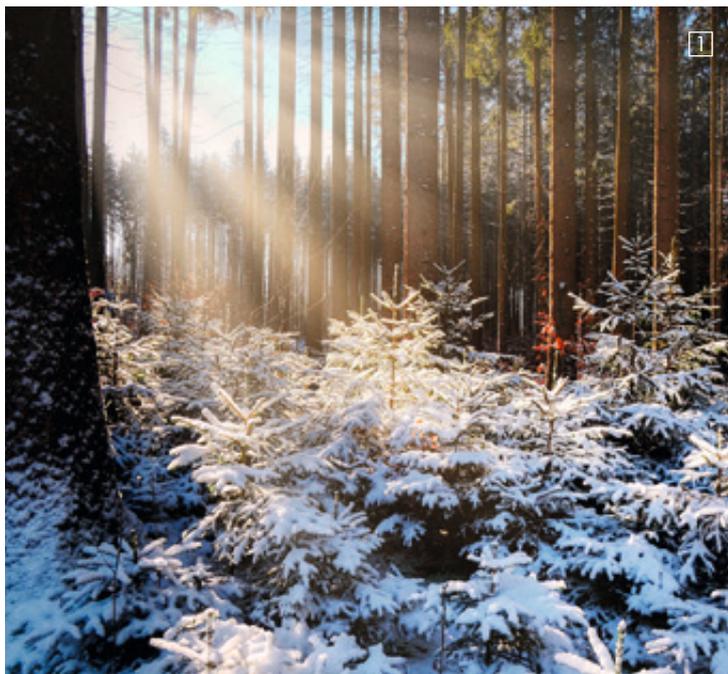
Per Albin Kofler è chiaro: “Una risposta ai grandi interrogativi del futuro può essere data solo congiuntamente”. Come intendiamo vivere? Questa domanda è solo una delle tante che il Sindaco di Cornedo all'Isarco ritiene fondamentali “perché nelle zone residenziali di 30 anni fa vivono oggi anziani in grandi case vuote”, osserva chiedendosi come si possa invece costruire, con lungimiranza, per più generazioni. Quella dell'abitare è una sfida che va di pari passo con l'accompagnamento da fornire alle persone anziane bisognose di cura e assistenza. “Come stimolare maggiormente i nonni? Non

potremmo valorizzarne maggiormente il tesoro di esperienze? Come possiamo combattere la solitudine oggi dilagante, non solo fra le generazioni più vecchie?”

L'IMPORTANZA DELLA SOSTENIBILITÀ

Dall'alimentazione alla salute, dalla mobilità ai trasporti, dall'istruzione alle pari opportunità, la parola chiave è “sostenibile“, ossia uno stile di vita pensato per consentirci oggi e ai nostri figli domani, di vivere bene e in armonia. Il termine “sostenibilità” è oggi sulla bocca di tutti, finendo spesso con l'assumere i contorni di una parola vuota. “Ecco perché la sua definizione originaria è ancora quella che preferisco”, afferma Kofler. Il termine definisce di fatto un principio in uso nel settore forestale, consistente nel non tagliare più legna di quella che il bosco riesce a far crescere e in questa accezione può essere estesa a tanti settori della vita, come osserva il Sindaco. Per esempio alle abitudini di consumo e nei circuiti regionali e locali, soprattutto per quanto riguarda gli alimenti.

Foto: Pixabay



DIALOGHI E DIBATTITI CON L'AFFIANCAMENTO DI ESPERTI

L'elenco degli argomenti da affrontare è senz'altro lungo ma, in ultima analisi, tutto riporta infine al ciclo della vita. Certo è, in ogni caso, che ad accompagnare il progetto del comune di Cornedo all'Isarco saranno esperti e gente del mestiere pronti a mettere il proprio sapere e le proprie esperienze al servizio di questa causa comune, contribuendo al dibattito con pareri e riflessioni. “Servono cambiamenti e servono soluzioni – meglio ancora oggi che domani”, invoca Albin Kofler con un avvio possibilmente immediato del progetto. Al momento non è ancora definito quali soggetti esterni vi potranno contribuire con i propri input ma “ci stiamo lavorando e faremo in modo di aggiornare la cittadinanza al più presto”.

Foto: Barbara Wild



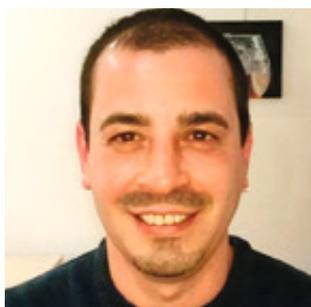
- 1 La sostenibilità mira a limitare i consumi alle possibilità di rigenerazione delle risorse.
- 2 Quello dell'abitare è un aspetto chiave nel ciclo dell'esistenza umana.

SONDAGGIO: COME POTRESTI CONTRIBUIRE A RAFFORZARE IL SENSO DI COMUNITÀ NELLE NOSTRE REALTÀ DI PAESE?



Potremmo consolidare la comunità mettendoci spontaneamente a disposizione degli altri, pronti a mettere in cantiere nuovi progetti comuni e a far passare in secondo piano le nostre personali esigenze.

→ **Michaela Lantschner**



Sono solo pochi anni che vivo qui, ma mi sento comunque integrato e sono disposto a partecipare e contribuire con le mie esperienze e le mie idee per un buon futuro della nostra comunità.

→ **Antonello Angiuoni**



Anche se non sono più in prima linea, continuo ancora a mettere anima e corpo nell'associazione corale di Cardano. Pur non avendo figli, poi, quando sono andata in pensione ho cercato di sostenere alcune famiglie con bambini. Credo inoltre che il Rathauscafé a Cardano possa costituire un ritrovo importante per una vivace vita di paese.

→ **Herta Plaickner Pichler**



In una realtà che tende sempre più a disgregarsi, secondo me è importante ascoltare e venirsi incontro, accettare pareri diversi, aprirsi agli altri e stimare e apprezzare ogni persona per riuscire così a trovare soluzioni realmente proficue per l'intera comunità.

→ **Simon Kofler**



Le nostre biblioteche comunali sono un luogo di formazione, ma anche di incontro fra persone di tutte le età, un contesto in cui allacciare e coltivare rapporti sociali. Prestando servizio volontario per questo ambito culturale spero di riuscire a contribuire al rafforzamento della nostra comunità.

→ **Margit Auer**



Personalmente credo che le associazioni locali siano una colonna portante della nostra comunità. Giovani e meno giovani vi condividono interessi, tramandano e curano valori e tradizioni. Ecco perché dobbiamo sostenerle e spingere i giovani ad aderirvi.

→ **Werner Mahlkecht**



Per rafforzare lo spirito di comunità in paese ritengo sia importante avvicinarsi alle persone, ascoltarle, cercare di capirne difficoltà e speranze, studiare insieme soluzioni valide e, ove possibile, concretizzarle.

→ **Magdalena Resch**



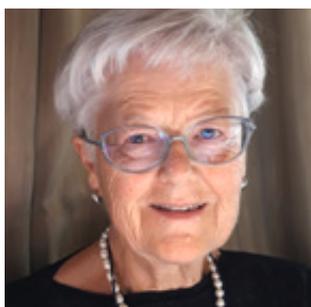
Nella mia attività di assistenza giovanile e associativa lavoro volentieri con i bambini e i ragazzi e vorrei concorrere a farli sentire parte di una comunità e a far loro capire l'importanza di adoperarsi attivamente per il bene del paese.

→ **Teresa Giuliani**



Nell'aderire a diverse associazioni mi accorgo di quanto sia importante, al termine di un lavoro, un evento o un'esercitazione, trascorrere un po' di tempo in compagnia. In quei momenti nascono dialoghi importanti, non solo fra appartenenti a diverse generazioni ma anche fra gli abitanti delle diverse zone del comune.

→ **Christian Graf**



Venendosi incontro, cercando il dialogo e stando pronti ad ascoltare i bisogni delle persone anziane.

→ **Maria Unterthiner**



Collaborare con gli altri all'interno delle associazioni è qualcosa che mi arricchisce e rappresenta al tempo stesso un contributo al rafforzamento della comunità.

→ **Elfi Vieider**



I bambini sono al centro della nostra società. Credo che, per loro, sia molto importante esserci e guidarli a portare rispetto per la natura.

→ **Sara Zelger**



È attraverso la musica che cerco di promuovere ed arricchire, assieme ad altri appassionati, la vita sociale e culturale del nostro paese.

→ **Ulfried Falser**



Con la nostra associazione "Tempo Libero Prato Isarco" cerchiamo di creare attività sia per la gente di lingua italiana che quella tedesca. Perché è l'insieme che fa gruppo: più si sta insieme, più ci si diverte, più si crea un gruppo che sovrappassa il distacco tra le due lingue.

→ **Manuel Pasqualetto**

CIRCONVALLAZIONE DI PRATO ISARCO: UN PROGETTO SU CUI SPINGERE

Sono state parole ferme e chiare, quelle espresse in merito alla circonvallazione di Prato Isarco in occasione dell'incontro con il Presidente Arno Kompatscher e l'Assessore provinciale Daniel Alfreider. Che siano in ballo la qualità della vita e la sicurezza è fuori di dubbio, anche se il progetto non potrà purtroppo essere realizzato a breve. "Abbiamo comunque innescato un processo", si dichiara fiducioso il Sindaco Albin Kofler, il quale si augura ora di poter concretizzare, in uno sforzo congiunto, l'ambizioso piano di contenimento del traffico che transita per il paese.

Foto: Comune di Cornedo all'Isarco



Un peso enorme: l'abitato di Prato Isarco ha urgente bisogno di una circonvallazione.

È un problema portato in discussione più e più volte sin dagli anni Ottanta. Uno studio condotto nel 2016 indicava in ben 13.000 il numero di veicoli quotidianamente in transito nella frazione di Cornedo all'Isarco e Fiè allo Sciliar: un livello di traffico che, alla luce degli sviluppi degli ultimi anni, potrebbe oggi essere addirittura più alto. Negli ultimi vent'anni sono state diverse, le varianti studiate per spostare fuori paese la circolazione dei mezzi, ma nessuna delle proposte di circonvallazione presentate per Prato Isarco è riuscita sinora a convincere.

RIDURRE IL TRAFFICO DEL 60%

In un incontro che ha visto riuniti gli esponenti comunali di Cornedo all'Isarco e Fiè allo Sciliar con il Presidente Arno Kompatscher, l'Assessore provinciale Daniel Alfreider e il Direttore della Ripartizione provinciale Infrastrutture, Valentino Pagani, veniva presentata dall'Ing. Michael Pfeifer una nuova proposta di circonvallazione dell'abitato di Prato Isarco, "con costi stimati nell'ordine di 50 milioni di Euro: non certo la soluzione più economica, ma nemmeno la più cara", ha commentato Pfeifer toccando sin da

subito il tasto dolente. Con questa variante, però, si potrebbe allontanare dal centro del paese il 60% dei flussi deviandoli sulla SS12 fra Chiusa e Bolzano e contenendo soprattutto il traffico di mezzi pesanti. Rimarrebbe invece invariato il flusso del traffico in direzione degli abitati di Fiè allo Sciliar e di Collepietra. “Qui è stata trovata una soluzione, possibilmente realistica e non troppo lontana nel tempo, che consenta di decongestionare in modo duraturo il paese. La missione, tuttavia, è alquanto ostica”, ha riconosciuto l’Assessore provinciale Daniel Alfreider nel commentare il nuovo progetto e i tempi notoriamente lunghi necessari per le singole fasi di progettazione, approvazione ed esproprio dei terreni.

UN NUOVO E PROMETTENTE APPROCCIO

“Adesso abbiamo sul tavolo una soluzione praticabile dal punto di vista finanziario”, ha esordito il Sindaco Albin Kofler intervenendo nel dibattito. Il Presidente Kompatscher si è espresso con grande chiarezza: “all’epoca in cui coprivo la carica di vicesindaco di Fiè allo Sciliar fui anch’io coinvolto negli studi per la definizione dei possibili tracciati”, ha raccontato Kompatscher aggiungendo che “non c’è taglio che non sia già stato fatto” e ricordando le

difficoltà connesse alla ristrettezza geografica della valle, attraversata da binari ferroviari, linee dell’alta tensione e dal corso dell’Isarco. Continua a permanere la difficoltà finanziaria nel breve periodo “perché bisognerebbe altrimenti far saltare un altro dei nostri progetti edili”. Malgrado tutto, la Giunta provinciale è intenzionata a seguire un nuovo approccio in relazione alle circonvallazioni previste. “Nel 2040 non ci saranno quasi più automobili con motore a combustione e l’inquinamento acustico e i gas di scarico non saranno più un problema”, ha spiegato il Presidente. “Non daremo dunque più seguito ai progetti che prevedano il trasferimento di un’arteria stradale solo per motivi di rumore ed emissioni.” A Prato Isarco, tuttavia, la strada taglia proprio il paese. “Permane dunque il problema della sicurezza – e lo risolveremo”, ha promesso Arno Kompatscher.

DECONGESTIONAMENTO GRAZIE A UNA SOLUZIONE ARTICOLATA

Non è riuscito a nascondere la delusione, il Consigliere Karl Saxer, che aveva sperato in una soluzione a breve per una migliore qualità di vita nella sua frazione. “Abbiamo toccato un punto in cui non è più possibile andare avanti

In un incontro degli esponenti comunali di Cornedo all’Isarco e Fiè allo Sciliar con il Presidente della Provincia Arno Kompatscher e l’Assessore provinciale Daniel Alfreider è stata presentata una nuova proposta realisticamente finanziabile.

Foto: Maria Pichler





Foto: Pfeifer Partners

Così potrebbe presentarsi in futuro la circonvallazione di Prato Isarco.

allo stesso modo”, ha ricordato Saxer l’urgenza di questo intervento viario. Invoca un approccio di più ampio respiro, invece, il collega Lukas Auer, “perché fino a quando i camion continueranno a transitare per l’Alto Adige, non riusciremo a tenere a bada il problema del traffico che affligge la Valle Isarco”, ha osservato Auer suggerendo una soluzione sul modello austriaco, con i mezzi pesanti costretti a rimanere sulle autostrade senza possibilità di aggirarle con uno spostamento sulla SS12. I due esponenti della Giunta provinciale hanno illustrato, a questo proposito, alcune possibili soluzioni da discutere per il futuro. In occasione dell’incontro si è anche parlato della realizzazione di nuove barriere antirumore per Prato Isarco, della ristrutturazione della scuola primaria di Prato Isarco, di una fermata ferroviaria per Prato Isarco, della circonvallazione di Bolzano, dell’ingresso autostradale Bolzano Nord e della circonvallazione ferroviaria di Bolzano.



Foto: Maria Pichler

Il Presidente Kompatscher ha promesso una soluzione

Nel tratto fra Bolzano e il confine di Stato, circa 8 chilometri ad est del capoluogo di Provincia, la Strada Statale del Brennero SS12 taglia l'abitato di Prato Isarco (Comuni di Cornedo all'Isarco e Fiè allo Sciliar). I rilievi del traffico circolante in quel punto, condotti nel 2016, evidenziano un fortissimo congestionamento (circa 13.000 veicoli al giorno) e una grave compromissione della qualità di vita nel paese.

La situazione topografica di partenza (una vallata molto stretta), con la presenza dell'Autostrada del Brennero A22, della linea ferroviaria e del corso del fiume Isarco, rendono alquanto complessa l'individuazione di un tracciato alternativo.

Già più di 20 anni fa si è cominciato a pensare a una circonvallazione dell'abitato e nel corso degli anni è stata studiata una moltitudine di varianti.

Il tracciato ora proposto ha le seguenti caratteristiche:

Lunghezza totale: circa 1800 m

Sottopasso ferroviario: 90 m

Lunghezza galleria: 810 m

Cunicolo di fuga: 240 m

Nuova pista ciclabile: 130 m

Ponte: 95 m

Diametro esterno rotonda: 40 m

Descrizione del tracciato:

Provenendo da Bolzano e all'ingresso del paese, il tracciato costringe a svoltare a sinistra con l'imbocco di una rotonda. Il traffico viene quindi dirottato nel sottopasso ferroviario, superato il quale la circonvallazione prosegue parallelamente al corso dell'Isarco e, attraversato il rio Bria, imbecca una galleria. Con questo tratto coperto di 810 metri verrebbe quindi aggirato l'abitato di Prato Isarco sul territorio comunale di Fiè allo Sciliar. All'uscita della galleria, il tracciato prosegue oltre un ponte sull'Isarco, prima di riallacciarsi all'attuale Strada Statale del Brennero.

I costi del progetto presentato sarebbero relativamente contenuti.



Foto: Pfeifer Partners

ESTATE 2022: PRONTI I PROGRAMMI DI ATTIVITÀ PER I BAMBINI

Quando fuori nevicava o tira vento, l'estate sembra ancora lontana. Ma molti genitori che lavorano aspettano con trepidazione il programma delle settimane estive per i figli. Con le nuove proposte per l'estate, il Comune di Cornedo all'Isarco viene incontro alle loro esigenze di assistenza a bambini e ragazzi. La programmazione procede a gonfie vele.

Per molti genitori si pone ogni anno lo stesso problema, ossia trovare una sistemazione per i piccoli e gli scolari durante i mesi di vacanze scolastiche. Non tutte le famiglie possono infatti contare sull'aiuto di nonni e non tutti possono permettersi una baby sitter. In collaborazione con diverse organizzazioni attive da tempo in questo settore, il Comune di Cornedo all'Isarco offre sostegno concreto alle famiglie già da alcuni anni. Le proposte di animazione estiva costituiranno anche nell'estate 2022 un punto fermo, andando non solo a tranquillizzare mamma e papà, sicuri che i pargoli saranno in buone mani, ma anche a fare la gioia dei bambini, che si apprestano a vivere un'estate di giochi e divertimento con i coetanei. Ecco in sintesi le date:

KI.BA Cardano 27.06.2022 – 05.08.2022

KI.BA Collepiastra 18.07.2022 – 12.08.2022

Estate Giovani Cornedo all'Isarco 04.07.2022 –
15.07.2022

Estate Giovani Collepiastra 18.07.2022 – 12.08.2022

Estate Bambini San Valentino in Campo 01.08.2022 –
12.08.2022

Le settimane "Giovani Attivi", aperte ai ragazzi di diversi comuni, sono organizzate dal Jugenddienst Bozen Land. Il programma estivo 2022 prevede anche una nuova edizione dello Spacecamp tenuto in collaborazione con il Planetarium Alto Adige. Le date sono ancora da definirsi.

Per prenotazioni e informazioni rivolgersi direttamente agli organizzatori www.kibaproject.it, www.jdbl.it e www.planetarium.bz.it.



Foto: Jugenddienst Bozen Land
Anche la prossima estate riserverà a bambini e ragazzi avventure e tanto divertimento.



MICHAEL PARTH È IL NUOVO RESPONSABILE GIOVANI DI CORNEDO ALL'ISARCO



Da poco inserito nello staff del Jugenddienst Bozen Land, Michael Parth è il nuovo responsabile giovanile per il Comune di Cornedo all'Isarco.

"Michi" ha vent'anni, viene da San Martino e si è diplomato all'Istituto Tecnico-Economico Heinrich Kunter di Bolzano. L'attività di animatore giovanile svolta per diversi anni nei mesi estivi gli ha permesso di conoscere il Jugenddienst già parecchio tempo fa. Oggi è ufficialmente parte di questa squadra, oltre ad occuparsi dei servizi per i giovani nel Comune di Cornedo all'Isarco.

In questo ruolo succede a Matthias Larcher, a cui il Jugenddienst si sente di dire "grazie" per il prezioso lavoro svolto. Con il suo fare spontaneo e cordiale, ha portato avanti con grande impegno l'attività giovanile sul nostro territorio. Il nuovo responsabile Michael Parth è convinto che lo attenderà un compito stimolante e sicuramente arricchente. "Mi piace lavorare con i giovani perché ogni giorno mi mette davanti a nuove sfide. I giovani, inoltre, sono il futuro e per questo motivo intendo fare del mio meglio."

Come contattarlo: michael@jugenddienst.com, tel. 366 197 72 81.

ORARI DI APERTURA DEI CENTRI GIOVANI

CORNEDO

Aperto il mercoledì, a partire dal 12 gennaio a settimane alterne, con orario 14.30 - 17.00
Il centro resta chiuso nel periodo di vacanze scolastiche.

COLLEPIETRA

Aperto il venerdì, a partire dal 21 gennaio a settimane alterne, con orario 14.00 - 16.30
Il centro resta chiuso nel periodo di vacanze scolastiche.

SAN VALENTINO IN CAMPO

Aperto il venerdì, a partire dal 14 gennaio ogni primo venerdì del mese, con orario 15.00 - 17.30
Il centro resta chiuso nel periodo di vacanze scolastiche.





Con una panchina rossa, il Jugenddienst Bozen Land vuole richiamare l'attenzione sul tema della violenza di genere in occasione della Giornata mondiale contro la violenza sulle donne.

IN DIFESA DI DONNE E RAGAZZE

Quando organizzazioni, centri e reti di sostegno femminile intervengono e pubblicano statistiche in occasione della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne nel mese di novembre, la tematica è all'attenzione di tutti. Ma la violenza sulle donne si consuma ogni giorno, anche nelle nostre case.

La violenza contro le donne ha molte facce: violenza fisica e psicologica, violenza sociale e sessista, violenza finanziaria, molestie e stalking. Tutti aspetti fortemente presenti nell'opinione pubblica a ridosso della Giornata mondiale contro la violenza sulle donne, proclamata per il 25 novembre, ma poi facilmente relegati in secondo piano. La violenza sulle donne, tuttavia, si consuma ogni giorno e non solo nel lontano Afghanistan o negli ambienti equivoci del nostro capoluogo bensì anche dalle nostre parti, fra le mura delle nostre case. Ecco perché il Comune di Cornedo all'Isarco partecipa regolarmente alle campagne indette a livello provinciale, come le recenti affissioni di manifesti promosse dalla Commissione provinciale per



Foto: Commissione Provinciale per le Pari Opportunità

Con lo slogan „Difendetevi. L'aiuto c'è!" anche nel comune di Cornedo all'Isarco si intendono segnalare centri e sportelli a cui le donne possono rivolgersi in cerca di ascolto.

le Pari Opportunità „Difendetevi. L'aiuto c'è" o l'iniziativa della „Panchina rossa" organizzata dal Jugenddienst Bozen Land. È importante infatti che tutti, uomini e donne, tengano gli occhi e le orecchie aperti, che segnalino sportelli e centri di contatto, informino e sensibilizzino.

BREVE E COMPATTO

CORNEDO ALL'ISARCO ADERISCE ALL'ANAGRAFE NAZIONALE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE

Dalla metà del 2021 il Comune di Cornedo all'Isarco partecipa ad ANPR (l'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente), una banca dati centralizzata che raccoglie le oltre 8.000 banche dati anagrafiche dei singoli comuni italiani, una pietra miliare nel processo di digitalizzazione in atto nella pubblica amministrazione. Per la cittadinanza, l'Anagrafe Nazionale comporta notevoli vantaggi: il rilascio di documenti anagrafici e di carte d'identità elettroniche (CIE) può essere richiesto in ogni Comune d'Italia; i trasferimenti di residenza sono più rapidi e tutti i certificati scaricabili dal nuovo portale. L'ANPR soddisfa i più elevati standard di sicurezza e consente notevoli risparmi di tempo nella collaborazione e nella trasmissione dei dati fra i Comuni e le altre amministrazioni pubbliche. L'Ufficio Anagrafe del Comune di Cornedo all'Isarco ricorda che tutti i documenti (certificato anagrafico di nascita, di cittadinanza, di esistenza in vita, di residenza, di stato civile, dichiarazione sostitutiva del certificato di residenza e di stato famiglia, ecc.) possono anche essere richiesti e stampati in proprio utilizzando un'identità digitale (SPID, carta d'identità elettronica o CNS attivata), anche per l'intera famiglia. L'accesso ai servizi è possibile dalla pagina dell'ANPR (<https://anpr.interno.it>).

Foto: <https://anpr.interno.it>



L'ANPR è una pietra miliare nella digitalizzazione della pubblica amministrazione: il Comune di Cornedo all'Isarco vi partecipa dalla metà del 2021.

PRANZO A SCUOLA: UN SERVIZIO APPREZZATO

Da quest'anno scolastico il Comune di Cornedo all'Isarco propone per la prima volta il servizio pasti per gli scolari di Collepietra, Cornedo, San Valentino in Campo e Cardano. "Attualmente sono 37 i bambini che usufruiscono del servizio, pensato per venire incontro in modo flessibile alle esigenze dei genitori che lavorano" spiega soddisfatta l'Assessora alla scuola Maria Luise Lantschner. In collaborazione con le cuoche delle scuole materne di San Valentino in Campo, Cardano e Collepietra, con la cucina della Fondazione Peter-Paul-Schrott di Collepietra, della mensa KIMM di Cardano e del Bistro Karo di Prato Isarco, il Comune di Cornedo all'Isarco è impegnato a fornire ai bambini, oltre al pranzo, anche il servizio mensa nei giorni con rientro pomeridiano, preparando piatti sani e nutrienti. Nei giorni con lezioni nel pomeriggio sono più di 370 gli allievi a cui viene servito il pranzo. Uno staff attento e affidabile accompagna e vigila sui bambini, garantendo un servizio senza disagi. Per ragazzi e le ragazze della secondaria di primo grado che scelgono di frequentare materie facoltative supplementari nel pomeriggio del lunedì è invece il bistro Karo di Prato Isarco a garantire la possibilità di un pasto caldo. Nelle primarie di Cardano e Prato Isarco è inoltre organizzato, una volta a settimana, un progetto di integrazione curato dal Jugenddienst Bozen Land a cui prendono parte 17 ragazzi. Per il pranzo possono accomodarsi ai tavoli della scuola elementare di Cardano o del bistro Karo di Prato Isarco.

Foto: Waltraud Pichler



Il pranzo per gli allievi delle scuole è un sollievo per i genitori che lavorano.

STRUTTURE COMUNALI CONCESSE IN GESTIONE

Il Comune di Cornedo ha di recente stipulato nuovi accordi per la gestione di diverse strutture comunali negli anni a venire. “Nelle nostre frazioni abbiamo, fortunatamente, associazioni e gruppi locali pronti ad occuparsi delle sedi associative, del Museo di Collepietra e del Centro sportivo comunale”, afferma l’Assessora Maria Luise Lantschner ringraziando le diverse associazioni sottolineando “che il lavoro è tanto e noi come amministrazione comunale non saremmo in grado di farcene carico.”



Foto: Associazione Turistica di Collepietra

Il Museo delle tradizioni contadine rientra fra le strutture affidate dal Comune in gestione alle associazioni locali.

PIANO DELLE ZONE DI PERICOLO: ASSEMBLEA CIVICA IL 13 GENNAIO

Giovedì, 13 gennaio dalle ore 17 alle 19 la sala delle associazioni di Cardano ospiterà un’assemblea civica (per la partecipazione è richiesto il Green Pass) nell’ambito della quale verrà presentato il Piano delle Zone di Pericolo del comune di Cornedo all’Isarco e sarà data risposta agli interrogativi della cittadinanza. La bozza del piano sarà resa pubblica, unitamente ai relativi documenti, a decorrere dal 3 gennaio 2022 con l’inserimento nella Rete Civica dell’Alto Adige e nell’albo pretorio digitale del comune di Cornedo all’Isarco, dove resterà accessibile per 30 giorni. Il link sarà disponibile sul sito del comune di Cornedo all’Isarco all’indirizzo www.comune.cornedo.bz.it con la possibilità di prendere anticipatamente visione del PZP.

Durante il suddetto periodo di pubblicazione e per 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso, i proprietari possono presentarvi osservazioni.

MICHAEL LADURNER NUOVO SEGRETARIO COMUNALE DI CORNEDEO ALL’ISARCO

Già da alcuni mesi Michael Ladurner riveste la carica di segretario generale che lo pone ai vertici dell’amministrazione comunale di Cornedo all’Isarco. Originario di Marlenigo, è responsabile del coordinamento e della direzione di uffici e servizi, dipendenti, delibere e atti amministrativi, gare d’appalto e contratti. “Siamo lieti di aver trovato in Ladurner un nuovo segretario professionale e competente, comunicativo, responsabile e affidabile e ci auguriamo vivamente che voglia stringere a sé il nostro comune e i suoi abitanti restandovi legato il più a lungo possibile”, auspica il sindaco Albin Kofler sottolineando la validità del nuovo funzionario comunale. Ladurner svolge contemporaneamente le funzioni di vice-segretario comunale nel comune di Terlano dove si occupa di appalti pubblici e urbanistica. In precedenza aveva lavorato per diversi studi legali, dopo la formazione universitaria svolta fra Innsbruck, Padova e Londra. “Sono molto contento della calorosa accoglienza che mi ha riservato il Comune e soprattutto della piacevole collaborazione con tutti i dipendenti e l’intera amministrazione”, ha precisato il nuovo segretario comunale all’entrata in servizio.



Foto: Michael Ladurner

Michael Ladurner è il nuovo segretario generale del Comune di Cornedo all’Isarco

IL COMUNE VENDE LEGNAME DANNEGGIATO E DI QUALITÀ

È uno dei parassiti più pericolosi per l'attività forestale. Stiamo parlando del bostrico che, fra gli alberi danneggiati dei boschi comunali, ha trovato purtroppo terreno fertile per la sua riproduzione, dopo la sciagura della tempesta Vaia nel 2018 e gli eccezionali carichi nevosi negli autunni del 2019 e 2020. Negli ultimi mesi sono stati approssimativamente lavorati e venduti 700 m³ di legname danneggiato. "Avevamo inizialmente stimato che fossero 350 m³", riferisce l'assessore responsabile Thomas Resch sottolineando che „malgrado la scarsa qualità del legno, siamo comunque riusciti a ottenere un buon prezzo, grazie all'alta domanda” e cogliendo l'occasione per ringraziare gli addetti forestali. „Speriamo di essere riusciti a contenere i danni per il prossimo anno". Il taglio ha interessato anche 360 m³ di legno di qualità raccolti nel bosco comunale sul Passo Nigra e venduti a 116 euro/m³. Il legno danneggiato è invece arrivato a quotare 97,18 Euro/m³ all'asta legnami.



Foto: Thomas Resch

Il legno delle foreste comunali si è aggiudicato un buon prezzo alle aste.

I CAMPI COLTIVATI NON SONO TOILETTES PER CANI

È già fastidioso doversi imbattere negli escrementi di cane in paese, sui marciapiedi in centro, ai bordi delle strade o nel bosco. "Ma non meno irritante è la presenza di deiezioni canine sui prati e campi delle nostre aziende agricole" ammonisce l'assessore responsabile, Thomas Resch. Sui terreni agricoli, nei vigneti, frutteti o colture di ortaggi non è solo fastidioso ma persino anti-igienico e potenzialmente pericoloso per la salute di persone e animali. Di qui, l'appello dell'amministrazione comunale a non abbandonare i "ricordini" lasciati dagli amici a quattro zampe sui prati e ai margini delle strade e a non disfarsene nei container per la raccolta di sfalci e potature conferendoli invece negli appositi bidoni. Sui tratti a maggiore frequenza del territorio comunale sono già affissi cartelli che ricordano gli obblighi ai proprietari dei cani e sono inoltre predisposti distributori di sacchetti per la raccolta. Dal primo gennaio 2022 entrerà inoltre in vigore per tutti i proprietari di cani residenti in Alto Adige l'obbligo di profilazione genetica del proprio animale. Per informazioni è possibile rivolgersi al Servizio Veterinario dell'Azienda

Sanitaria dell'Alto Adige o ai medici veterinari liberi professionisti autorizzati all'applicazione del microchip e all'iscrizione degli animali d'affezione nei registri anagrafici.



Foto: Thomas Resch

Le deiezioni canine sono assolutamente fuori luogo sui campi ad uso agricolo.

COLOFONE - Comune di Cornedo all'Isarco - Foglio informativo 01/2022

Proprietà ed editore: Comune di Cornedo all'Isarco

Direttore responsabile e coordinamento editoriale: Maria Pichler

Grafica e stampa: Effekt! GmbH, Via Val di Fiemme 4, Egna

Iscrizione al tribunale di Bolzano con decreto n. 3/2021 del 09/04/2021

Indirizzo della redazione: Comune di Cornedo all'Isarco, Via Kunter 2, I-39053 Cardano (BZ), tel. 0471 361 300, info@comune.cornedo.bz.it

ALIMENTI: #IOSPRECOMENO

Soprattutto in un'epoca in cui tutto diventa via via più caro, l'attenzione agli sprechi è doverosa. I rifiuti alimentari si producono ovunque: dall'industria della trasformazione all'agricoltura, nei negozi e supermercati, in alberghi e ristoranti. I maggiori sprechi, tuttavia, si hanno nelle case. "Di fronte a questa realtà vogliamo dare il nostro contributo nel ridurre lo spreco di risorse", invoca l'Assessora Anna-Maria Vieider. Il Comune di Cornedo all'Isarco sostiene dunque l'iniziativa #ioSPRECOMENO e distribuisce opuscoli informativi della Provincia e un quaderno di ricette per riciclare con gusto. "Inoltre siamo impegnati a sostenere produttori e circuiti locali", spiega l'Assessora Vieider riferendosi al mercato contadino di Collepietra.

Domande?

Tutte le informazioni sull'iniziativa provinciale sono consultabili alla pagina www.iosprecomeno.it



Foto: Effekt GmbH

Gli avanzi di cucina non devono per forza finire in pattumiera

ALLOGGI PROTETTI: TRASFERITISI I PRIMI RESIDENTI

"Il ghiaccio è rotto", afferma soddisfatta la Vice-sindaca Martina Lantschner, "i primi due anziani si sono trasferiti nella nostra nuova struttura di alloggio protetto a Collepietra". C'è però ancora spazio per altri quattro over 65, arzilla e vitali, ma magari talvolta bisognosi di supporto "La soluzione soddisfa il desiderio di autonomia, offrendo al tempo stesso la sicurezza necessaria", riassume Lantschner l'idea dell'alloggio protetto. "Un modello promettente, soprattutto alla luce del crescente squilibrio fra le generazioni: nel 1978 erano 46 su 1.000 gli altoatesini over 65; nel 2035 saranno 173".

Gli interessati possono prenotare una visita al num. 0471 376738 e rivolgersi per informazioni anche alla Vicesindaca Martina Lantschner al num. 337 1317356.

Foto: Claraheim



I primi due residenti si sono recentemente trasferiti nel nuovo "alloggio protetto"

SPORT E TEMPO LIBERO: CAUTA MA INCORAGGIANTE RIPRESA

Gli appassionati di sport di Cornedo all'Isarco hanno vissuto negli ultimi mesi una sorta di rinascita. "Sul campo da calcio del centro sportivo di Collepietra è stato posato in autunno il nuovo prato artificiale, malgrado gli ostacoli e non senza l'importante intervento del sindaco Albin Kofler", riferisce soddisfatta l'Assessora Maria Luise Lantschner. L'ultima partita di andata della prima squadra, a novembre, si è quindi giocata e anche vinta, sul nuovo prato. Il bar gestito dall'associazione sportiva ha parimenti riaperto. Ma a rallegrarsi delle novità non sono stati solo calciatori e tifosi, bensì anche gli appassionati di sport invernali. Assieme al gruppo "Jugend-sport" è stato organizzato un corso di sci presso l'area sciistica Carezza. Anche il pattinaggio su ghiaccio e il fondo dovrebbero essere nuovamente praticabili quest'inverno. Un sentito grazie va all'Associazione sportiva di Collepietra e ai tanti che rendono possibile la pratica di questi sport.



Foto: Albin Kofler

Al campo sportivo di Collepietra si può nuovamente giocare a calcio.

SERVICE/INFORMAZIONI

RACCOLTA RIFIUTI 2022

→ **Secco non riciclabile**
nei giorni di martedì e venerdì (a San Valentino in Campo solo il venerdì)

→ **Umido**
ogni venerdì (giugno, luglio, agosto in tutte le frazioni anche il martedì)

RACCOLTA DEI RIFIUTI INGOMBRANTI E TOSSICI NOCIVI NEL 2022

→ **Cardano (via Collepietra, area ex ditta Seeber)**

Venerdì, 7 gennaio dalle ore 14 alle 17
Sabato, 8 gennaio dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 1° aprile dalle ore 14 alle 19
Sabato, 2 aprile dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 1° luglio dalle ore 14 alle 19
Sabato, 2 luglio dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 7 ottobre dalle ore 14 alle 19
Sabato, 8 ottobre dalle ore 8 alle 14

→ **Collepietra (cantiere comunale)**
Venerdì, 14 gennaio dalle ore 14 alle 17
Sabato, 15 gennaio dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 8 aprile dalle ore 14 alle 19
Sabato, 9 aprile dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 8 luglio dalle ore 14 alle ore 19
Sabato, 9 luglio dalle ore 8 alle 14

Venerdì, 14 ottobre dalle ore 14 alle ore 19
Sabato, 15 ottobre dalle ore 8 alle 14

ORARI DI APERTURA DELLE ISOLE ECOLOGICHE

→ **Cardano**
mercoledì dalle 19 alle 20
sabato dalle 8 alle 11

→ **San Valentino in Campo**
sabato dalle 8 alle 10

→ **Collepietra**
martedì dalle 19 alle 20
sabato dalle 8 alle 11

→ **Prato Isarco**
(sul territorio comunale di Fiè)
giovedì dalle 18 alle 19.30

